INTEX® MANUEL D'UTILISATION

Lisez, comprenez et respectez minutieusement toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.

⚠ AVERTISSEMENT

- Ne protège pas de la noyade. Réservé aux nageurs.
- Ceci n'est pas un dispositif de sauvetage.
- Ne permettez jamais de plonger ou de sauter sur ce produit.
- Ne jamais laisser dans ou à proximité de l'eau quand il n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser par grands vents, dans les rapides, les eaux non surveillées ou les marées dangereuses.
- Ne dépassez pas la capacité maximale recommandée en charge.
- Répartissez le poids des personnes et/ou des charges sur l'ensemble de l'article.
- N'utilisez pas le produit si vous suspectez une fuite.
- Ne pas utiliser si vous consommez ou êtes sous l'influence d'alcool ou de drogues.
- Ne pas utiliser pour du rafting ou toute autre activité de sport extrême.
- Ne pas utiliser si vous êtes fatigué.
- Utilisez uniquement dans une eau éloignée de tout débris et obstacle.
- Pression théorique de fonctionnement: **0.03 bar**.

Ne pas respecter ces consignes peut entrainer la noyade ou d'autres blessures sérieuses. Les avertissements, instructions, et règles de sécurité fournis avec le produit représentent les risques courants d'utilisation d'articles de loisir et ne couvrent pas tous les cas de risques et/ou danger.

* Pour une description complète et détaillée de chaque symbole d'information de sécurité et de panneau d'avertissement de sécurité imprimé sur le produit et son emballage, consultez la rubrique ou les pages « **Définition** ».

Note: La crème solaire fraîchement appliquée peut transférer l'encre du produit: laissez toujours la crème solaire sécher complètement et humidifiez la peau avant d'utiliser le produit.
Les accessoires détachables, tels que l'oreiller, doivent être utilisés avec le produit principal. N'utilisez pas les accessoires comme dispositifs de flottaison.

Instructions de gonflage

1. Trouvez un endroit propre, dégagé de toutes pierres ou objets pointus.
2. Chaque chambre à air doit être gonflée lentement par un adulte dans l'ordre des numéros indiqués à l'aide d'une pompe manuelle ou à pied. Assurez-vous que le dispositif soit ferme mais pas trop rigide au toucher. **ATTENTION :** Pour prévenir tout risque d'éclatement, ne sur-gonflez pas le produit, n'utilisez pas de compresseur d'air sous pression et gonflez en dessous de la pression recommandée. Gonflez avec de l'air froid uniquement. Le produit doit être gonflé de façon à pouvoir distinguer les petits trous (et les portes gobelets le cas échéant), le dossier, et les bords latéraux. Comparez cette pression avec celle de la chambre à air principale.
3. Fermez et enfoncez correctement toutes les valves de gonflage.
4. Assurez vous qu'une pression d'air convenable est maintenue pendant l'utilisation du produit. Vérifier fréquemment la pression, notamment les jours très chauds/froids conformément à la méthode de vérification de la pression d'air décrites dans les instructions.

Entretien

1. Inspecter régulièrement les valves et soudure.
2. Nettoyez le produit après chaque utilisation à l'aide d'un tuyau d'arrosage et laissez sécher à l'air libre avant de le ranger.
3. En cas d'utilisation dans une piscine couverte, s'assurer que l'espace sous plafond est suffisant.

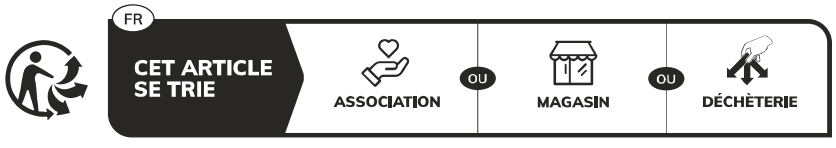
Rangement

1. Assurez-vous que l'article soit propre et sec, (cf section maintenance).
2. Ouvrez toutes les valves et dégonflez le produit complètement.
3. Enlevez tous les accessoires si inclus.
4. Pliez le produit doucement en évitant les pointes, les coins et les plis pointus qui pourraient endommager le produit. Refermez tous les bouchons de valves.
5. Rangez dans un endroit sec, à l'intérieur.

Rustine de réparation :

Une rustine est incluse avec le produit pour réparer les petites fuites et les petits trous. Les instructions d'utilisation figurent au dos du patch de réparation.





quefairedemesdechets.fr

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Definition / Définition / Definición / Definition / Definizioni / Begripsbepalingen / Definição / Definition / Definicja / Обозначения / 定義 / 注解



Warning / Avertissement / Advertencia / Warnung / Avvertenze / Waarschuwing / Atenção / Advarsel / Ostrzeżenie / Предупреждение / 警告 / 警告



No protection against drowning / Ce produit ne protège pas de la noyade / No protege del ahogamiento / Kein Schutz gegen Ertrinken / Nessuna protezione contro l'annegamento / Biedt geen bescherming tegen verdrinking / Não evita afogamentos / Ingen sikkerhed imod drukning / Nie chroni przed utonięciem / Не защищает от затопления / 溺れるのを防止するものではありません / 不能防止溺水



Risk of getting entrapped if size is not appropriate / Risque de coincement si les dimensions ne sont pas appropriées / Riesgo de quedar atrapado si el tamaño no es adecuado / Wenn die Größe nicht passt, besteht die Gefahr des Steckenbleibens / Rischio di intrappolamento se la misura non è appropriata / Gevaar van vast komen te zitten als de maat niet geschikt is / Risco de ficar preso se o tamanho não for o apropriado / Risiko for at sidde fast, hvis størrelsen er forkert / Niebezpieczeństwo zaklinowania się, jeśli rozmiar jest źle dobrany / Есть возможность застрять, если изделие не подходит по размеру / 適切なサイズを使用しないと危険です / 如果尺寸不合适，则有被卡住的风险



Design working pressure / Pression théorique de fonctionnement / Presión de trabajo estipulada / Empfohlener Betriebsdruck / Livello di pressione dell'aria / Ontworpen voor ……. bar / Pressão recomendada a não ser excedida / Materialets holdbarhed / Wskazane ciśnienie / Рассчитанное рабочее давление / 設計上の稼働気圧 / 设计工作压力



Prohibition / Interdiction / Prohibición / Verbotsschild / Segno di divieto / Verbod / Proibição / Forbud / Znak zakazu / Запрещено / 禁止事項 / 禁止



Do not swim underneath the structure / Ne pas nager sous la structure / No nadar por debajo de la estructura / Nicht unterhalb des Produktes schwimmen / Non nuotare sotto la struttura / Zwem niet onder deze structuur / Não nadar por baixo da estrutura / Svøm ikke ind under produktet / Nie przepływać pod materacem / Не плавайте под конструкцией / 浮かんでる物の下での遊泳禁止 / 请勿于产品底部游泳



Do not use in offshore wind / Ne pas utiliser en cas de vent de terre / No utilizar con viento costero / Nicht bei ablandigem Wind verwenden / Non utilizzare al largo in caso di vento / Gebruik niet met aflandige wind / Não usar se houver vento costeiro / Må ikke bruges i fralandsvind / Nie używać przy przybrzeżnym wietrze / Не используйте при ветре с берега / 沖へ向かう風がある時の使用禁止 / 勿用于强风中



Do not use in offshore current / Ne pas utiliser dans les zones de courants / No utilizar con corriente costera / Nicht bei ablandiger Strömung verwenden / Non utilizzare in caso di correnti / Gebruik niet met aflandige stroming / Não usar nas correntes maritimas / Må ikke bruges i fralandsstrøm / Nie używać przy przybrzeżnych prądach / Не используйте при течении, направленном от берега / 沖へ向かう潮流がある時の使用禁止 / 勿用于离岸流中



* Apply only to children above … years of age / Utilisable uniquement par des enfants de plus de … ans / Sólo apto para niños de más de ... años / Nur für Kinder ab ... Jahren / Applicare solo a bambini al di sopra di __ anni d'età / Gebruik alleen bij kinderen boven de … jaar / Contra-indicado para crianças com menos de … anos / Må kun bruges af børn over … år / Odpowiednie dla dzieci powyżej … roku życia / Используется детьми свыше … лет / 子供対象年齢…歳 / 仅供 岁以上儿童使用



Do not use in white water / Ne pas utiliser en eaux vives / No utilizar en aguas bravas / Nicht in Wildwasser verwenden / Non utilizzare su rapide / Gebruik niet in wit water / Não usar em águas bravas / Må ikke bruges i brusende vand / Nie używać w wodzie płytkiej oraz spienionej / Не использовать в реках при течении / 急流地での使用禁止 / 请勿用于急流中



Do not use in breaking waves / Ne pas utiliser dans les vagues déferlantes / No utilizar en rompientes de olas / Bitte nicht bei Wellengang benützen / Non usare in caso di onde / Niet gebruiken in de branding / Não usar na rebentação / Må ikke bruges i høje bølger / Nie używać przy silnych falach / Не использовать при волнах / 高波での使用禁止 / 请勿用于大浪中



Mandatory action / Action obligatoire / Acción obligatoria / Gebotsschild / Segno di azione obbligatoria / Verplichte actie / Ação obrigatória / Obligatorisk handling / Znak obowiązkowego działania / Предпочтительное действие / 強制的事項 / 强制性行为标志



Wear personal flotation device / Porter un équipement individuel de protection / Llevar equipo de protección personal / Tragen Sie eine Rettungsweste / Indossare il dispositivo di galleggiamento / Draag een zwemvest / Usar dispositivo de flutuação pessoal / Bær redningsvest / Załóż kamizelkę ratunkową / Надеть спасательный жилет / 救命用具を着用してください / 请穿戴救生衣



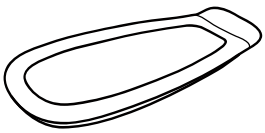
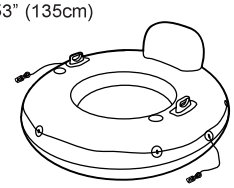
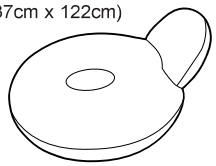
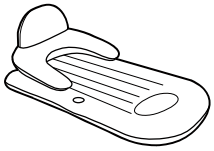
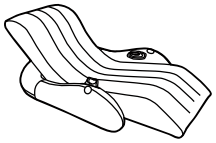
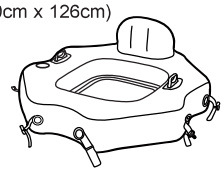
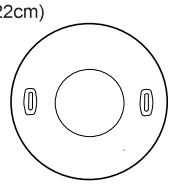
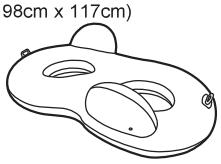
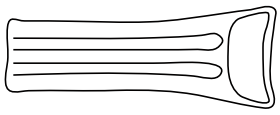
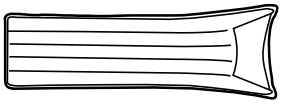
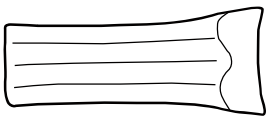
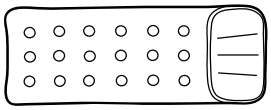
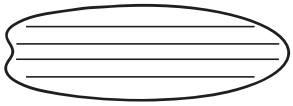
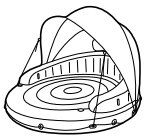
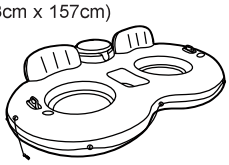
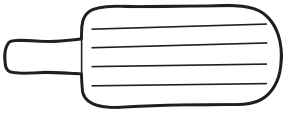
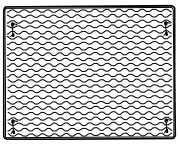
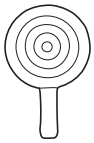
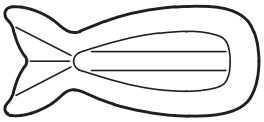
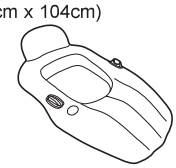
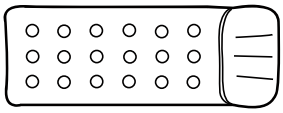
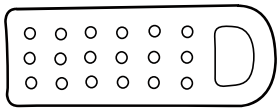
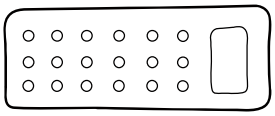
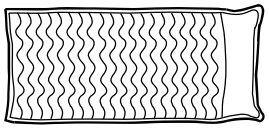
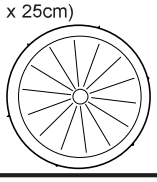
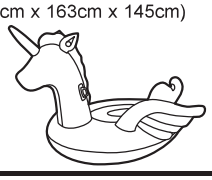
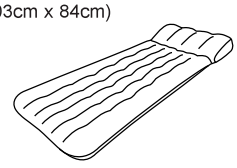
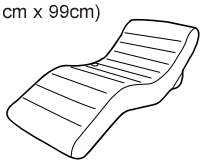
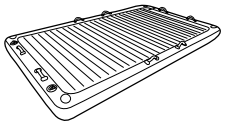
Read instructions first / Lire les instructions avant utilisation / Leer antes las instrucciones / Lesen Sie vor Verwendung die Bedienungsanleitung / Leggere prima le istruzioni / Lees instructies als eerste / Leia as instruções antes de usar / Læs brugsanvisningen først / Najpierw przeczytaj instrukcję / В первую очередь ознакомьтесь с инструкциями / 使用前には必ず使用説明書をお読みください / 首次使用，请阅读说明书

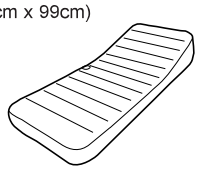
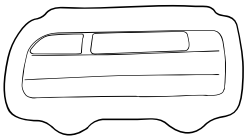
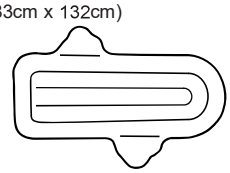
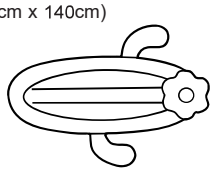
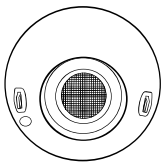
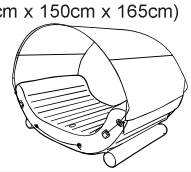
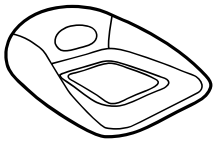
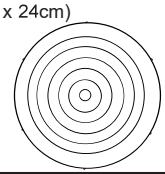
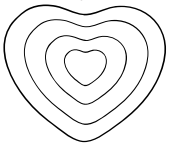
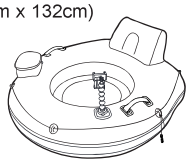
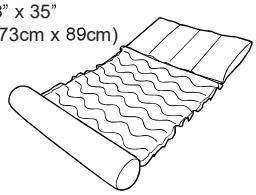
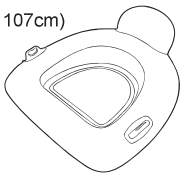
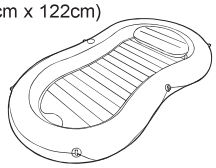
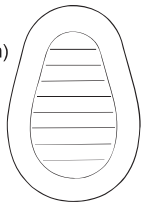
Model / Modèle / Modelo / Modell / Modello / Model / Modelo / Model / Model / Модель / モデル / 型号											
58728EU	0	1	100 kg	0-9				√		√	
56805EU, 58803EU	1	0	100 kg	0-14				√		√	

Model / Modèle / Modelo / Modell / Modello / Model / Modelo / Model / Model / Модель / モデル / 型号											
58202EU	0	1	100 kg	0-9	√	√	√	48-100 kg		√	44 cm
56800EU	0	2	200 kg	0-9	√	√	√	48-200 kg		√	44 cm

Model / Modèle / Modelo / Modell / Modello / Model / Modelo / Model / Model / Модель / モデル / 型号											
56802EU	1	0	80 kg	0-14	√	√	√			√	
59703EU, 59720EU, 59717EU, 58894EU, 58152EU, 58766EU, 58890EU, 59895EU, 59894EU, 58807EU, 58786EU, 58788EU, 58723EU, 58724EU, 58754EU, 56824EU, 56825EU, 58825EU, 58854EU, 56874EU, 56875EU, 58836EU, 58802EU, 58889EU, 58859EU, 58868EU, 59711EU, 58883EU, 58793EU, 58727EU, 58729EU, 56843EU, 58725EU, 56801EU, 57803EU, 58738EU, 58739EU, 59723EU	1	0	100 kg	0-14	√	√	√			√	
58292EU, 56294EU, 56283EU, 57291EU,	2	0	200 kg	0-14				√	√		√
57804EU	1	0	100 kg	0-14				√		√	√
58837EU, 56827EU	2	0	200 kg	0-14	√	√	√			√	
57285EU, 57288EU	2	0	200 kg	0-14	√	√	√		√		√
56841EU	3	0	300 kg	0-14	√	√	√		√		√
56289EU	4	0	400 kg	0-14	√	√	√		√		√

NOTE: Drawings for illustration purpose only. Actual product may vary. Not to scale.
NOTE : Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n’est pas à l’échelle réelle.
NOTA: Los dibujos son solo para su referencia, pueden no reflejar el producto real y no son a escala.
HINWEIS: Abweichungen zum Produkt können vorhanden sein. Nicht maßstabgetreu.
NOTA: I disegni sono da considerarsi soltanto a scopo di esempio. Potrebbero non rispecchiare il reale prodotto. Non in scala.
NB: Tekening dient slechts ter verduidelijking. Kan afwijken van bijgesloten product. Niet op schaal.
NOTA: Imagens meramente ilustrativas. Poderá variar do produto real. Não está à escala.
BEMÆRK: Tegningerne er kun til illustration. Viser ikke det korrekte produkt. Er ikke i skala.
UWAGA: Rysunki mają charakter poglądowy, mogą się różnić od aktualnej wersji produktu. Nie zachowano skali.
ПРИМЕЧАНИЕ: Чертёж демонстрируется в качестве наглядной иллюстрации. Размеры могут не совпадать с реальными. Выполнено не в масштабе.
注意：絵図はイラスト目的のみで実製品のとは異なります。縮尺されています。
备注：插图均为示意图。可能与实际产品有偏差。请以实物为准。

58836EU 70” x 37” (178cm x 94cm) 	58859EU / 58803EU 58” x 39” (147cm x 99cm) 	58825EU / 56825EU / 56824EU 53” (135cm) 	58889EU 54” x 48” (137cm x 122cm) 
58802EU 63” x 33.5” (160cm x 85cm) 	58868EU 71” x 53” (180cm x 135cm) 	58854EU 51” x 49.5” (130cm x 126cm) 	58786EU 85” x 61” x 8” (216cm x 155cm x 20cm) 
58202EU 48” (122cm) 	56800EU 78” x 46” (198cm x 117cm) 	59703EU / 59711EU 72” x 27” (183cm x 69cm) 	59720EU 72” x 27” (183cm x 69cm) 
59717EU 72” x 30” (183cm x 76cm) 	58894EU 74” x 28” (188cm x 71cm) 	58152EU 70” x 27” (178cm x 69cm) 	57288EU 80” x 77” x 49” (203cm x 196cm x 124cm) 
58292EU 78.5” x 59” (199cm x 150cm) 	58837EU / 56827EU 95.5” x 62” (243cm x 157cm) 	58766EU 75” x 30” (191cm x 76cm) 	56841EU 114” x 89” (290cm x 226cm) 
58754EU 82” x 53” (208cm x 135cm) 	58788EU 70” x 28” x 7” (178cm x 71cm x 18cm) 	56805EU 64” x 41” (163cm x 104cm) 	58890EU 74” x 28” (188cm x 71cm) 
59895EU 74” x 28” (188cm x 71cm) 	59894EU 74” x 28” (188cm x 71cm) 	58807EU 90” x 34” (229cm x 86cm) 	56283EU 72” x 10” (183cm x 25cm) 
57291EU 99” x 64” x 57” (251cm x 163cm x 145cm) 	58724EU 80” x 33” (203cm x 84cm) 	56874EU / 56875EU 75” x 39” (191cm x 99cm) 	56289EU 122” x 72” x 7” (310cm x 183cm x 18cm) 

58723EU 83” x 39” (211cm x 99cm) 	58728EU 72” x 43” (183cm x 109cm) 	58729EU 72” x 52” (183cm x 132cm) 	58793EU 73” x 55” (185cm x 140cm) 
58883EU 47” (119cm) 	56294EU 88” x 59” x 65” (224cm x 150cm x 165cm) 	56802EU 41” x 40” (104cm x 102cm) 	57285EU 79” x 9.5” (201cm x 24cm) 
58727EU 66” x 56” (168cm x 142cm) 	56843EU 55” x 52” (140cm x 132cm) 	57804EU 101” x 53” (257cm x 135cm) 	58725EU 68” x 35” (173cm x 89cm) 
56801EU 45” x 42” (114cm x 107cm) 	57803EU 81” x 48” (206cm x 122cm) 	58738EU 73” x 42” (185cm x 107cm) 	58739EU 71” x 49” (180cm x 124cm) 
59723EU 72” x 27” (183cm x 69cm) 